

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE NIEDERBÜREN



Gemeindeverwaltung Niederbüren · www.niederbueren.ch · 12. November 2020 **Nr. 46**

Redaktionsschluss: Montag, 12.00 Uhr · Telefon 071 424 24 00 · Fax 071 424 24 09

Amtliches Publikationsorgan · Erscheint wöchentlich · E-Mail: info@niederbueren.ch

TODESANZEIGE

Niederhäuser-Frieden Margareta, geboren am 2. August 1929, von Wattenwil BE, verwitwet, wohnhaft gewesen in Niederbüren, mit Aufenthalt im Altersheim Sattelbogen, Bischofszell,

ist am 8. November 2020 in Bischofszell verstorben. Die Beerdigung mit anschliessendem Gottesdienst im engsten Familien- und Freundeskreis findet am Freitag, 13. November 2020, 14.00 Uhr, in der Kirche Niederbüren statt.

Einwohneramt

LETZTE GRÜNABFUHR

Die letzte Grünabfuhr in diesem Jahr findet nächsten **Dienstag, 17. November 2020**, statt.

Wie wir letzte Woche bereits informiert haben, wird im kommenden Jahr die Grünabfuhr neu organisiert. Dann werden auch verschiedene und grössere Grünabfuhrbehälter möglich sein. Warten Sie deshalb mit dem Kauf neuer Grünabfuhrbehälter. Sobald alle Details geklärt und festgelegt sind, werden wir Sie gerne im Mitteilungsblatt darüber informieren.

Gemeindepräsidium / Bauamt

TERMINKALENDER

13.11. Fr FG: Gottesdienst «Unsere Schwestern im Glauben»

14.11. Sa Samariterverein: HELP Übung

17.11. Di Letzte Grünabfuhr, ab 07.30 Uhr

26.11. Do Mütter-/Väterberatung Niederbüren, 9.00 - 11.00 Uhr, im Pfarrhaus, Gossauerstr. 18

29.11. So Volksabstimmung und Wahlen

ZIVILSTANDSNACHRICHT

Geburten

29.10. Jud Andrina, Tochter des Jud Armin und der Jud Vanessa, Mutwil 317

29.10. Knecht Malia, Tochter des Knecht Adrian und der Hafner Sabine, Mutwil 287

Einwohneramt

KOMMUNALE WAHLEN: FESTSTELLUNG DER ENDGÜLTIGEN ERGEBNISSE

In Anwendung von Art. 111 Abs. 2 des Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen (sGS 125.3) hat der Gemeinderat mit Beschluss vom 11. November 2020 die endgültigen Ergebnisse nachstehender Wahlen festgestellt:

- 1. Wahlgang der Erneuerungswahl des Gemeindepräsidiums der Politischen Gemeinde Niederbüren
- 1. Wahlgang der Erneuerungswahl der Mitglieder des Gemeinderats der Politischen Gemeinde Niederbüren
- 1. Wahlgang der Erneuerungswahl der Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission der Politischen Gemeinde Niederbüren

Die Ergebnisse sind im Mitteilungsblatt Nr. 40 vom 1. Oktober 2020 veröffentlicht worden. Das Rechtsmittel innert 14 Tagen gemäss Art. 110 Gesetz über Wahlen und Abstimmungen ist nicht ergriffen worden.

Gemeinderat

DER GEMEINDERAT INFORMERT ...

Erteilte Baubewilligungen

- Bestandserweiterung Pumpschächte Thur und Unterdorf auf Grundstück Nr. 107, Golfstrasse, an Abwasserverband Niederbüren

- Einbau Fenster an Nordfassade des Schopfs, auf Grundstück Nr. 567, Scheidweg 587, an Breitenmoser Roland und Blanka, Niederbüren
- Installation Luft-Wasser-Wärmepumpe, Wohnhaus Nr. 564, auf Grundstück Nr. 583, Sorntal, an Enderli Jérôme, Niederbüren
- Sanierung Wohnhaus Nr. 623, Grundstück Nr. 822, Moos, an Iseli Tobias und Holzach Cathrin, Amriswil
- Installation Luft-Wasser-Wärmepumpe, Mehrfamilienhaus Nr. 1223 (Neubau), auf Grundstück Nr. 1354, Golfstr. 4, an RS Immo GmbH, Arnegg
- Sanierung Holzheizung in Wohnhaus Nr. 182, auf Grundstück Nr. 165, Nellen 19, an Bruno Wagner, Niederbüren
- Einbau Brula Feuerraum in Einfamilienhaus Nr. 1020, Grundstück Nr. 1305, Golfstr. 23a, an Senn Rolf und Brigitte, Niederbüren
- Aufhebung Zivilschutzraum in Betriebsgebäude Poststr. 11, Grundstück Nr. 5, an JMZ Immo AG, Niederbüren

Gemeinderat



NIEDERBÜRER FAMILIENFASNACHT



Aufgrund der aktuellen Covid-19-Situation müssen wir schweren Herzens leider unsere Familienfasnacht Anfang 2021 absagen.

Wir hoffen, die allgemeine Situation beruhigt sich kommendes Jahr und wünschen allen Familien und Kindern trotz der besonderen Situation eine wunderbare Adventszeit und freuen uns bald wieder auf Euch.



ZURÜCKSCHNEIDEN VON BÄUMEN UND STRÄUCHERN

Entlang von öffentlichen Strassen und Wegen

Überragende Äste von Bäumen und Sträuchern behindern oft die ordentlichen Unterhaltsarbeiten an Strassen und Trottoirs. Zudem werden durch verschiedene Pflanzen die Sichtverhältnisse erheblich beeinträchtigt. Wir bitten daher die Grundeigentümer, nachstehende Vorschriften gemäss kantonalem Strassengesetz vom 12. Juni 1988 (StrG sGS 732.1) zu beachten.

Art. 100 StrG

Der Bestand von Strassen und die Sicherheit ihrer Benützer dürfen nicht beeinträchtigt werden. Unzulässig sind insbesondere Beeinträchtigungen durch:

- Bauten und Anlagen
- Pflanzen
- Einfriedungen

Art. 104 StrG

Ohne besondere Vorschriften gelten als Strassenabstände für:

- Bäume: 2,50 m an Kantonsstrassen und Gemeindestrassen erster und zweiter Klasse;
- ^{bis}) Wälder: 5 m an Kantons- und Gemeindestrassen;
- Lebhäge, Zierbäume und Sträucher: 0,60 m, über 1,80 m Höhe zusätzlich die Mehrhöhe;
- Einfriedungen von 0,45 m bis 1,20 m Höhe: 0,09 m, über 1,20 m Höhe zusätzlich die Mehrhöhe.

Art. 106 StrG

Pflanzen dürfen nicht in den Lichtraum der Strasse ragen. Ohne besondere Vorschriften beträgt die Höhe des Lichtraumes:

- 4,50 m über Verkehrsflächen, die für den Fahrverkehr bestimmt sind;
- 2,50 m über Verkehrsflächen, die nicht für den Fahrverkehr bestimmt sind.

Die Grundeigentümer werden aufgefordert, bis Ende November 2020 die überragenden oder Sicht behindernden Äste und Sträucher auf die gesetzlichen Abstände zurückzuschneiden. Bei Nichtbeachtung dieser Vorschriften werden die Arbeiten entlang von Staats- und Gemeindestrassen durch die Werkhofmitarbeiter auf Kosten der Pflichtigen vorgenommen. Ein Ersatzanspruch kann nicht geltend gemacht werden.

Wir bedanken uns bei den Grundeigentümern für die Mithilfe und das Verständnis.

Bauverwaltung / Bauamt



Leider findet die Sunntigsfiir vom Samstag, 14. November 2020, nicht statt!!!

Wir hätten euch gerne die Geschichte vom Heiligen Martin erzählt.

Bestimmt kennt ihr den Heiligen Martin, oder ihr habt von ihm gehört. Warum basteln die Kindergärtler Laternen oder schnitzen Räben und machen einen Lichterumzug durch das Dorf?



Vielleicht nehmen sich dein Mami, Papi oder die Grosseltern Zeit und erzählen dir die Geschichte vom Hl. Martin. Wenn sie kein Büchlein dazu zur Hand haben, finden sie im Internet z. B. unter

«kidsweb.de/St. Martin- Spezial»

Jede Menge Material zum Erzählen, Basteln usw. Hineinschauen lohnt sich!

Die nächste Sunntigsfiir ist für den **12. Dezember** geplant. Wir werden mit euch ein Adventsfenster basteln. Über die Art der Durchführung informieren wir euch zu gegebener Zeit.

Bis Bald!

Euer Sunntigsfiir-Team



Hallo zukünftige Tagesmami oder Tagespapi

Wir suchen dich!

Egal in welchem Alter Hauptsache du bist dynamisch und flexibel, singst, bastelst oder werkelst gerne und bist auch bei schlechtem Wetter kein Stubenhocker.

Kinder sind fröhlich, tollen herum und lieben Spannung, Spass und Spiel. Wenn du gerne lachende, glänzende Kinderaugen siehst, aufgeschlossen, empathisch und vertrauensvoll bist, dann bist du genau die/der richtige für uns.

Es werden vermehrt Tagesfamilien gesucht, die bereit sind Kinder stunden- oder tageweise bei sich zu Hause zu betreuen.

Aktuell suchen wir Familien in Niederbüren welche bereit sind Kinder zu betreuen.

Melden Sie sich doch unverbindlich bei:

Tagesfamilienverein Region Uzwil
Karin Peterer, 077 455 51 43
vermittlung-ost@tagesfamilien-region-uzwil.ch
www.tagesfamilien-region-uzwil.ch

Mitglied von Tagesfamilien Schweiz, SVT



Blumen Ranch

Vreni Graf
9246 Niederbüren
071 385 69 73
blumenranch.ch



Lichtervolle Glanzmomente auf der Blumen Ranch

13. November bis 24. Dezember 2020

Öffnungszeiten

Di/Do/Fr 09.00 – 11.30 / 13.30 – 18.00
Mi/Sa 09.00 – 11.30 Uhr

Adventszeit jeden Freitagabend
bis 20.00 Uhr geöffnet

Besonderes: Samstag, 14. November
von 09.00 – 16.00 Uhr geöffnet



Kinderbetreuerin MoMa in Flawil gesucht!

für eine Familie mit 2 Kindern (2 ½ + 5 Jahre)
Montag 11.00 – 18.00 Uhr
Dienstag + Donnerstag 7.45 – 18.00 Uhr
Ferien/betreuungsfreie Zeit: 6 Wochen/Jahr
Start: 01.01.2021 oder nach Vereinbarung

Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau
Fabrikstr. 1, 8586 Erlen
071 620 29 43

www.kinderbetreuung-moma.de



Sorgentelefon für Kinder

Gratis

0800 55 42 10

weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS-Beratung 079 257 60 89

www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5

Inspektion Ihres Daches oder Regenrinne mittels Drohne aus der Luft

- Bilder aus der Vogelperspektive Ihres Eigenheim
- Schadensbegutachtung des Dachs
- Inspektion der Regenrinne

- Netto 89.- und pro Bild in 4K Qualität je 15.-
- Video auf Anfrage möglich

Kontakt: Patrick Bossard
Tel: 078 944 04 30
E-Mail: freshp.media14@gmail.com

